

Pennsylvania & the New York Finger Lakes

The Drug that Cracked Covid

FREE as the wind

In this Buffalo Hospital
Room, a Grandmother Led
the Global Fight for the
Drug That Would Save Her
Life and End the Pandemic

By Michael Capuzzo

29th Blossburg Coal Festiva Corning's Glass Fest Fusion Bakery 303 Goodness

MAV 2021

The Story of the Cover Story

By Michael Capuzzo

Then my daughter Grace, a vice president at a New York advertising agency, came down with COVID-19 recently, she was quarantined in a "COVID hotel" in Times Square with homeless people and quarantining travelers. The locks on her room door were removed. Nurses prowled the halls to keep her in her room and wake her up every night to check her vitals-not to treat her, because there is no approved treatment for COVID-19; only, if her oxygen plummeted, to move her to the hospital, where there is only a single effective approved treatment for COVID-19, steroids that may keep the lungs from failing.

The absence of treatments for COVID-19 is a global crisis, Dr. Francis Collins, director of the National Institutes of Health, said recently on 60 Minutes, for vaccines "are not enough." Dangerous variants sweep the globe after mutating in the world's poor and unvaccinated, lockdowns persist, and millions more are likely to die. The wonderous m-RNA vaccines need a cop buddy.

Fortunately, I knew of an early treatment for Grace. It's a cheap generic drug, safer than Tylenol, FDA-approved to treat scabies and lice in children and the elderly, with many other uses that make Ivermectin a "wonder drug." In fifty-five clinical trials with 445 scientists and 17,730 patients around the world, Ivermectin has been shown to be the most powerful drug to eradicate COVID-19 in all stages of the disease, including prevention and early treatment.

It's what the world desperately needs now, according to Dr. Pierre Kory, a former professor at the University of Wisconsin, Madison medical school, whose research group, the nonprofit Frontline COVID-19 Critical Care Alliance, has developed the most effective non-vaccine treatments in the world from safe, FDA-approved generics. They have saved the lives of hundreds of thousands of people, including eighty-year-old Judy Smentkiewicz of Buffalo, the star of this month's cover story. Judy's remarkable story is a "miracle," her family says, thanks to Pierre Kory, science, and

God.

Grace researched Ivermectin and was surprised that it is not FDA-approved as an anti-viral to treat COVID-19, although it is FDA-approved as an antiparasitic agent. This would be an "off-label use," a routine thing in medicine comprising some 20 percent of all prescriptionsaspirin to prevent heart attack or stroke, for instance, is "off label." This is called doctoring. And it was routine until COVID-19, when a big pharma-dominated health system tried to eliminate all generic competition to protect its biggest payday of all time.

Judy had the choice to fight back or die. A worldwide revolution that will determine the future of medicine and who lives and dies from COVID-19—the battle of Ivermectin—is fighting back, fighting for life. Grace, I'm happy to say, was prescribed Ivermectin and got better fast.

If you are interested in Ivermectin, check out www.flccc.net, and talk to your doctor. Here's a help page on how to talk to your doctor: www.COVID19criticalcare. com/guide-for-this-website.

I got onto this story on Mother's Day, 2020, when my wife Teresa, who many know as the publisher and editor of *Mountain Home*, and I watched Dr. Kory testify to the U.S. Senate about his group's first breakthrough, a steroid treatment that was saving 95 percent of COVID-19 patients when 80 percent were *dying* in New York City and the world was in panic. To our surprise, as longtime journalists—we met at *The Philadelphia Inquirer*—Dr. Kory was cancelled by a global news blackout. Was not a treatment that could save the world news?

While Teresa puts out the magazine, I've written two *New York Times*-bestselling books, *Close to Shore* and *The Murder Room*, featuring some of the world's most brilliant scientists. Now I've spent months interviewing Kory and his colleagues, and I've seen unthinkable things. When professor Joe Varon, a top critical care doctor and Mexican-American hero recently honored with "Joseph Varon Day" in Houston for his

COVID-19 treatments that are saving the city's sickest poor,

black, Mexican, and immigrants, invited journalists from CNN, The Associated Press, and Reuters to his COVID-19 ICU to get out the news of his life-saving treatment, all the journalists fictionalized the story to make it seem like most everyone was dying when in fact most everyone was living. The happy story, the truth, didn't fit the official government science.

We live in a remarkable media age where a positive story on CNN, perhaps more so than a peer review in The New England Journal of Medicine, will instantly encourage doctors in two hundred countries to use a perfectly safe and legal drug and save humanity. I call on my fellow colleagues, including former colleagues and friends at The Washington Post and The New York Times, to open their hearts and minds to legitimate, unreported doctors and therapies and write about all sides of the Ivermectin story, like journalists always have. It is a historic opportunity. For the first time in the long journey from Gutenberg to Google, journalists may be the ones to save the world.



マイケル・カプーゾ(Michael Capuzzo)さんの"The Drug that Cracked Covid"(コロナをやっつけた薬)の要約部分を英訳してみました。慣れている医学論文ではなくベストセラー作家の英文でしたので私には分かりにくいところがありましたので誤訳している部分があるかもしれません。マイケル・カプーゾさんのメッセージはあくまでも元の英文にあります。ご参考になれば幸いです。

志水正敏

カバーストーリーのストーリー

2021年5月1日01:51PM マイケル・カプーゾ

私の娘の名前はグレースでニューヨークの広告代理店の副社長をしています。昨年のことですが彼女が COVID-19 に感染してしまいタイムズスクエアの「COVID ホテル」でホームレスの人々や旅行者達と一緒に隔離されることになりました。COVID-19 感染症に対して承認されている治療法がないということで、彼女が部屋から出られないように部屋の鍵は外されました。毎夜、看護師が来て彼女が寝ているところを体温と血圧、そして酸素飽和度を測定しました。彼女を治療するためではなく、血中酸素が急に降下した場合にだけ、彼女を病院に移すために来ていたのです。その時には承認された COVID-19 の有効な治療法は 1 つしかなく、その1つの治療法とは肺の機能不全を防ぐ可能性のあるステロイドでした。

最近 CBS テレビ番組の 60 ミニッツで国立衛生研究所の所長のフランシス・コリンズ博士が COVID-19 の治療法がないことは世界的な危機であると言いました。彼はワクチンについて「まだ不十分です」と述べました。貧しくてワクチン未接種の地域でウイルスが危険な亜種に変異した後に世界中に広がり、ロックダウンは続き、さらに数百万人が死亡する可能性があります。今素晴らしいと言われている m-RNA ワクチンにもさらなる強化が必要でしよう。

幸いなことに、私はグレースに対する早期治療の方法を知っていました。それは安価なジェネリック医薬品であり、子供や高齢者の疥癬やシラミの治療に FDA が承認した薬でタイレノールよりも安全な薬です。このイベルメクチンには他にも多くの効能があり、この薬は「驚異的に素晴らしい薬」だと言えます。世界中の 17,730 人の患者を対象とした 445 人の科学者と 55 の臨床試験で、イベルメクチンは予防や早期治療を含む病気のすべての段階でCOVID-19 を根絶するための最も強力な薬であることが示されています。

ウィスコンシン大学マディソン医科大学の元教授のピエール・コーリー博士は現在までで最も効果的な非ワクチン療法を開発した研究グループである非営利団体の「最前線 COVID-19 クリティカルケアアライアンス」に属する第一線の臨床医ですが、彼によると、この薬は今、まさに世界が切実に必要としているものです。安全な FDA 承認のジェネリッ

ク医薬品を組み合わせて世界で最も有効なワクチン以外の治療法を開発しました。彼らは今月のカバーストーリーでとりあげたバッファロー在住で80歳のジュディ・スメントキエヴィッチさんを始めとする数十万人もの人々の命を救ってきました。ジュディの驚くべき話はまさに「奇跡」です、彼女と彼女の家族はピエール・コーリー、科学、そして神のおかげだと言います。

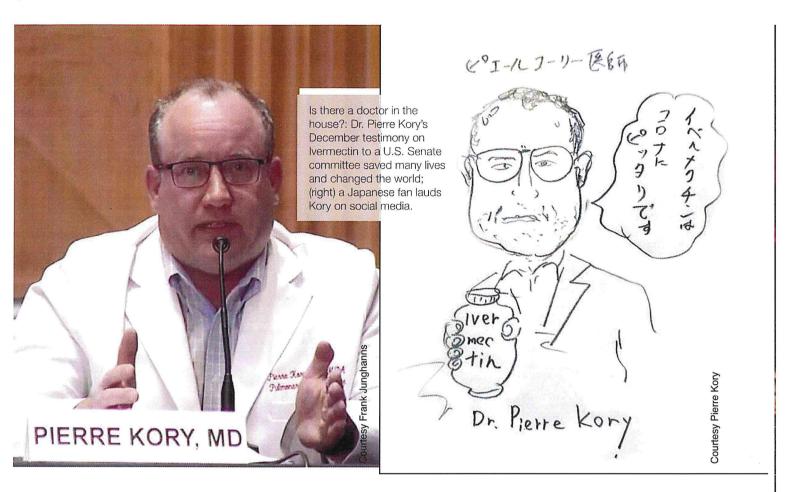
娘のグレースはイベルメクチンを調べて、この薬が抗寄生虫剤としては FDA に承認されているのですが COVID-19 を治療するための抗ウイルス剤としては JFDA に承認されていないことに驚きました。これはいわゆる「適応外使用」で、すべての処方箋の約 20%を占める日常的なものです。たとえば、心臓発作や脳卒中を予防するためのアスピリンは「適応外」です。これは調整的投与法(doctoring)と言われるものです。COVID-19 流行の時までは普通におこなわれていました。COVID-19 の流行が始まってから大手製薬会社が支配する大規模な医療システムが、彼らの史上最高の高給を維持するためにすべてのジェネリック医薬品をこのような使用法から除外しようとしたのです。

ジュディは踏みとどまって戦うことを選びましたが、もしそうしなければ死んでいたでしょう。この世界的な革命と言っても良い戦い (イベルメクチンの戦い) は医学の未来を決定し、COVID-19 で誰が生きて誰が死ぬかを決定します。イベルメクチンの戦いは人々の生命のための戦いです。嬉しいことにグレースはイベルメクチンを処方されてからすぐに良くなりました。

イベルメクチンに興味がある場合は、www.flccc.net をチェックして、医師に相談してください。 医師 と話 す方 法 に関 する ヘルプページ は次のとおりです:www.COVID19criticalcare.com/guide-for-this-website。

私がこの話について書くことを決めたのは 2020 年の母の日のことです。Mountain Home の発行者・編集者として結構有名な妻のテレサと共にテレビを見ていました。そこではコーリー博士が上院でニューヨーク市では COVID-19 患者の 80%が亡くなり、世界がパニックに陥っているときに彼のグループがステロイド療法によって COVID-19 患者の 95%を救っていると証言していました。「The Philadelphia Inquirer」(フィラデルフィア市の朝刊紙)で知り合った私達は長年ジャーナリストの世界に生きてきました。その私たちが驚いたことにはコーリー博士の記事は世界的な言論統制によって消されてしまいました。世界を救うことができる治療法の筈なのに。理解できません。

妻のテレサがこの MOUNTAIN HOME を発行している一方で、私はニューヨーク・タイム ズが選ぶベストセラーになった 2 冊のノンフィクションを書きました。 Close to Shore と



The Murder Room です。いずれも世界で最も賢い科学者達を取り上げたものです。私は数カ月間コーリーと彼の同僚にインタビューをしました、その間に私は一寸考えることも出来ないようなことを見ることになりました。最高の救命救急医でありメキシコ系アメリカ人の英雄であるジョー・バロン教授が、ヒューストンでの COVID-19 治療で、市内で最も病気の貧しい黒人、メキシコ人、移民を救ったことで最近「ジョセフ・バロン・デー」を受賞したときのことです。人々の命を救うことが出来るバロン教授の素晴らし治療法について世界に発信するために COVID-19- ICU に招待された CNN、AP 通信、およびロイターのジャーナリスト達は、実際には大多数の人々が生きているのに、あたかもほとんどの人が死にかけているように話を作り変えてしまいました。幸せな物語と真実はこの時の公的な行政府にとっての「科学」では必要無かったのです。

有効な治療法があるという話が CNN で報じられると直ちに世界の 200 か国の医師がその完全に安全で合法的な薬を使用し始めます。その効果は医学的ニュースの本来の道筋であるニューイングランドジャーナルオブメディシンのレビューで取り上げられるよりもさらに顕著なくらいです。私たちはこのような極端なメディア時代に生きているのです。日々まっとうな診療をしながら報道されることがない医師達と地味ながら正しい治療法にもっと関心を持ち、かつ共感すること、さらにこのイベルメクチン物語のいろいろな側面について記事を書くことを私は今の同僚、元の同僚、ワシントンポストとニューヨークタイムズの友人達に向けて呼びかけたいと思います。ジャーナリスト達はいつの時代にもそのようにしてきたのです。今は歴史的な機会です。グーテンベルクからグーグルへの長い歴史の中で初めて、ジャーナリストが世界を救うことになるのかも知れません。